



МИНИСТЕРСТВО РЕСПУБЛИКИ КАРЕЛИЯ ПО ВОПРОСАМ НАЦИОНАЛЬНОЙ
ПОЛИТИКИ, СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННЫМИ И РЕЛИГИОЗНЫМИ ОБЪЕДИНЕНИЯМИ

Развитие карельского языка в Республике Карелии

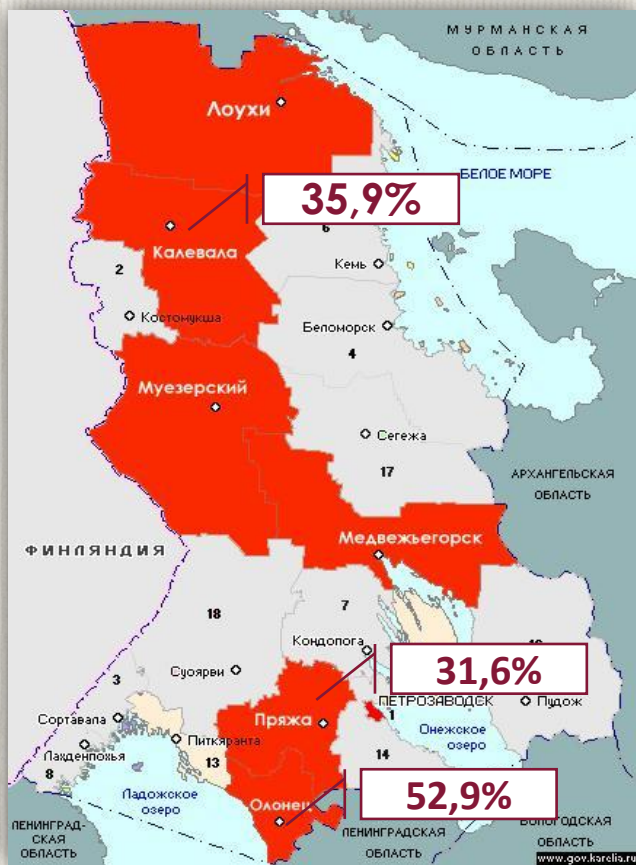
Манин Андрей Александрович

Министр

Карелы - титульный этнос Республики Карелия

Ст.1 Конституции Республики Карелия
«исторические и национальные особенности Республики Карелия
определяются проживанием на ее территории карелов»

Места компактного проживания



45 530 человек



Современная история возрождения и развития карельского языка в Республике Карелия

Утвержден алфавит карельского языка (ливвиковское наречие)

(Постановление Совета Министров Карельской АССР от 20 апреля 1989 года №119)

**Создана Республиканская термино-орфографическая комиссия
при Главе Республики Карелия**

(Постановление Председателя Правительства Республики Карелия от 25 мая 1998 год № 340)

Утвержден единый алфавит карельского языка

(Постановление Правительства Республики Карелия от 16 марта 2007 год № 37-П)

Aa Bb Čč Dd Ee Ff Gg Hh Ii
Jj Kk Ll Mm Nn Oo Pp Rr Ss
Šš Zz Žž Tt Uu Vv Yy Ää Öö

Создание условий для этнокультурного развития карелов Республики Карелия

Закон Республики Карелия от 19 марта 2004 года № 759-ЗРК
«О государственной поддержке карельского, вепсского и финского языков в Республике Карелия»

Закон Республики Карелия от 20 декабря 2013 года № 1755-ЗРК
«Об образовании»

Закон Республики Карелия от 30 декабря 2005 года № 952-ЗРК
«О культуре»

Закон Республики Карелия от 5 декабря 2011 года № 1562-ЗРК
«О поддержке социально ориентированных некоммерческих организаций в Республике Карелия»

Распоряжение Правительства Республики Карелия
от 13 ноября 2015 года № 699р-П
«Об утверждении Стратегии национальной политики
в Республике Карелия»

Механизм реализации региональных законов

Государственные программы Республики Карелия

«Развитие институтов гражданского общества и развитие местного самоуправления, защита прав и свобод человека и гражданина» на 2014-2020 годы

(Постановление Правительства Республики Карелия от 19 декабря 2013 г. №365-П)

«Развитие образования в Республике Карелия» на 2014-2020 годы

(Постановление Правительства Республики Карелия от 20 июня 2014 г. № 196-П)

«Культура Республики Карелия» на 2014-2020 годы

(Постановление Правительства Республики Карелия от 30 августа 2014 г. № 278-П)

Республиканская термино-орфографическая комиссия при Главе Республики Карелия

Сохранение топонимических наименований населённых пунктов

БОЛЬШОЙ
РУССКО-
КАРЕЛЬСКИЙ
СЛОВАРЬ

SUURI
VENÄ-
KARJALAINEN
SANAKNIIGU

РУССКО-КАРЕЛЬСКИЙ
СЛОВАРЬ

VENÄJÄ-VIENA
ŠANAKIRJA

БОЛЬШОЙ
КАРЕЛЬСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ

SUURI
KARJAL-
VENÄLAINE
SANAKNIIGU

Школьная лексика
(на диалектном наречии
карельского языка)

Školasanasto



Школьная лексика
(на собственно карельском наречии
карельского языка)

Koulušanašto



РЕСПУБЛИКА
КАРЕЛИЯ
KARJALAN
TAZAVALDU

Муниципальное дошкольное
образовательное учреждение

Детский сад № 13
«Колосок»

Lapsien päivykodi № 13 «Tähkyt»

Муниципальное
образовательное учреждение

«Средняя общеобразовательная
школа № 1 г. Олонца»

Anuksen keskiškola № 1

Театральная деятельность на карельском языке



Министерство культуры Республики Карелия
Министерство Республики Карелия по вопросам национальной политики, связи с общественностью, религиозными объединениями и спортивными массовыми мероприятиями
Центр национальных культур и этноязыковых территорий Республики Карелия
Музеи Карелии (национальная Карелия)
Союз карельского народа

3+

Автор инсценировки: **И. Голубовская**

Режиссер: **И. Голубовская**
Художник: **А. Кудряшова**
Композитор: **Светлана Шеста**
Пародисты: **И. Пелтонен, Ю. Жарновский**

Карельский народный театр кукол **Siciilisku**

Премьера!
„Mie olen tupa, šie olet tupa.“
(на карельском языке)

27 мая 18.00

Театр кукол Республики Карелия
(пр. К. Маркса, 19)

Особые благодарности:
Г. Тарвайтис
А. Кудряшова
С. Маркиса
В. Саволомо
Д. Хувилайнен
А. Каесто
Сотрудники колледжа
профессионального образования

Билеты:
ЦПК и НТ РК, тел. 8911-404-60-08

Министерство культуры Республики Карелия
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ТЕАТР КАРЕЛИИ
ПЕТРОЗАВОДСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОНСЕРВАТОРИЯ имени А. Я. ТРАУЗНИМА
Карелия Тавашан Калтшайиниеллинен
KARJALAN KANSALLINEN TEATTERI
МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ
РУССКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПРЕМЬЕРА
28 января в 19.00

КОТІ ДОМ
ЭТНОСПЕКТАКЛЬ
на карельском языке

Режиссер, автор либретто: **Селло КАНТЕРВЮ**
Художник-постановщик: **Ирина ПРЮЖИНА**
Музыкальный руководитель: **Ирина СИМОНОВА**

Адрес театра: Республика Карелия, г. Петрозаводск
пр. К. Маркса, 19. Тел. 79-20-74, 79-20-75
Билетное агентство "KARELIATICKET"
пр. К. Маркса, 19. Тел. 79-07-74, kareliaticket.com

6+

Министерство культуры Республики Карелия
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ТЕАТР КАРЕЛИИ
Карелия Тавашан Калтшайиниеллинен
KARJALAN KANSALLINEN TEATTERI

БЫН-МЕДВЕДЬ

12+

ПРЕМЬЕРА
11 СЕНТЯБРЯ
В 15.00

РЕЖИССЕР — ВЯЧЕСЛАВ ПОПОВ
МУЗЫКАЛЬНОЕ СОСТАВЛЕНИЕ — РИТА ТИШ ШАНДИ

ХУДОЖНИК — ЕВГЕНИЙ КУКУШКИН

Адрес театра: Республика Карелия, г. Петрозаводск
пр. К. Маркса, 19. Тел. 79-20-74, 79-20-75
Билетное агентство "KARELIATICKET"
пр. К. Маркса, 19. Тел. 79-07-74, kareliaticket.com

Министерство культуры Республики Карелия
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ТЕАТР КАРЕЛИИ
Карелия Тавашан Калтшайиниеллинен
KARJALAN KANSALLINEN TEATTERI

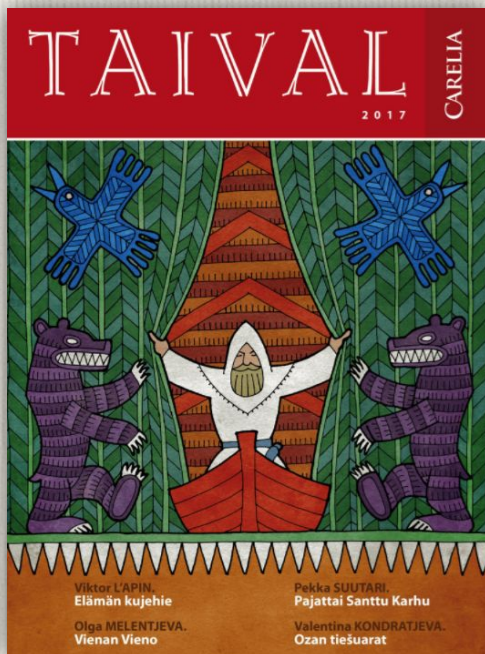
ДЕЛО СВЯТОЕ
PUHÄ ASIA

12+

Адрес театра: Республика Карелия, г. Петрозаводск
пр. К. Маркса, 19. Тел. 79-20-74, 79-20-75



Автономное учреждение Республики Карелия «Издательство «Периодика»

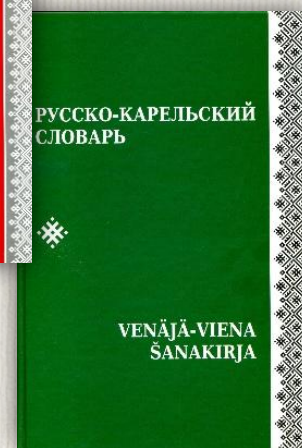
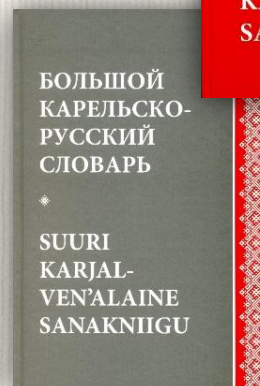
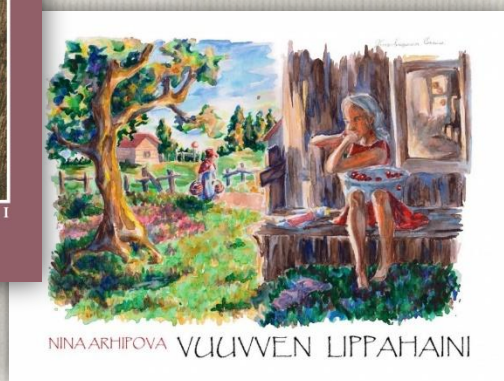
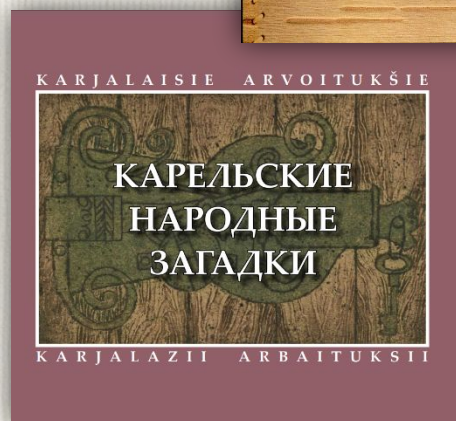
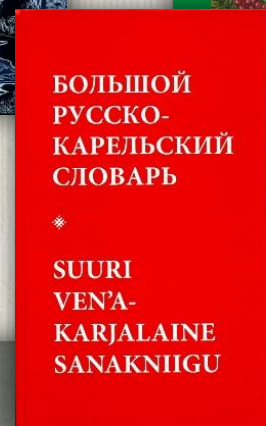
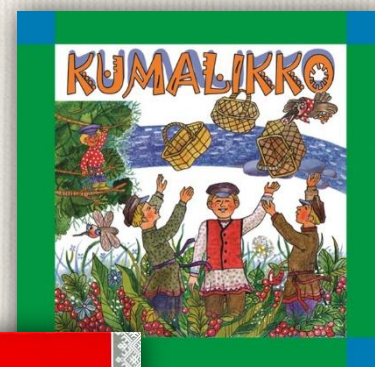
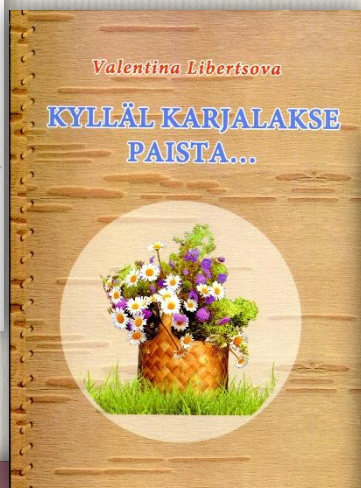
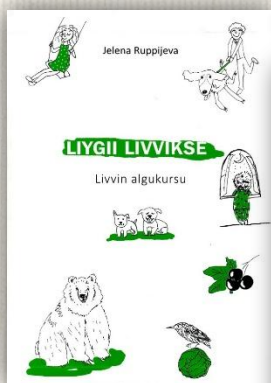


Республиканские конкурсы журналистских работ на карельском, вепсском и финском языках



Поддержка книгоиздания на карельском языке

С 2009 по 2016 год издано более 28 наименований книг



Сохранение и популяризация языка и традиционной культуры карелов Республики Карелия

Номинация «Поэтическая надежда» в категории «Участники конкурса, пишущие на карельском, вепсском или финском языках
Республиканского конкурса юных стихотворцев имени поэта Владимира Морозова «Надежда»

Республиканский литературный конкурс среди молодых (начинающих) авторов, пишущих на карельском, вепсском или финском языках, «Язык – моя родина»

Участие в Программе поддержки национальной литературы по подготовке серии антологий литературы народов России



Диктант на карельском языке



Республиканский лагерь «Встреча юных на карельской земле»



Поддержка проектной деятельности национальных общественных организаций коренных народов

2016-2017 годы

14 проектов

3,2 млн.рублей

«Наши корни, наши следы»

(РОО «Союз карельского народа»)

«Расширяя языковые возможности»

(КРОО «Дом карельского языка»)

«Карельский ковчег»

(НО «Фонд поддержки этнокультурных инициатив»)

«Родовое гостевание по-карельски»

(Ассоциация этнокультурных центров и организаций по сохранению наследия «ЭХО»)

«Межрайонный фестиваль

«Карельские мужские игры»

(МОО Пряжинского национального муниципального района «Нуорус Вяги» («Молодость и сила»)

«Живет язык – живет род»

(КРОО «Олонецкие карелы»)

Дом карельского языка в с. Ведлозеро (Пряжинский национальный муниципальный район)

14+

Поддержка
ДОМ КАРЕЛЬСКОГО ЯЗЫКА!

**KARJALAN
KIELEN KODI**

Благотворительная акция в поддержку строительства
Дома карельского языка в селе Ведлозеро!

ЭТНОВЕЧЕРИНКА

Пряжа
9 ноября
19 00

вепская world music-группа
«NOID»
фолк-группа
«SKYLARK»
фолк-группа
«SATTUMA»
фолк-студия
«ARTFORGE»
фольклорно-этнографический ансамбль
«KARJALA»
ансамбль популярной народной песни
«ВОЛЬНЫЕ ПРОСТОРЫ»

ЯЗЫК – ДУША НАРОДА: ЕСТЬ ЯЗЫК – ЕСТЬ НАРОД!
ОМА КИЕЛ, ОМА МИЕЛ

Телефоны: 764-689, 8911-404-60-08, 8911-410-88-25 – Петрозаводск
8921-012-62-94 – Пряжа
www.ethnocenter.ru



Совет представителей карелов, вепсов и финнов Республики Карелия при Главе Республики Карелия

Результаты деятельности:

- объявление 2013 года в республике Годом карельского языка и национальной культуры,
- осуществление стимулирующих выплат в размере 1000 рублей педагогическим работникам, профессиональная деятельность которых связана с преподаванием карельского, вепсского или финского языков,
- осуществление выплаты в ФГБОУВО «Петрозаводский государственный университет» дополнительной к основной стипендии в размере 3000 рублей студентам, изучающим карельский и вепсский языки,
- проведение республиканского литературного конкурса среди молодых (начинающих) авторов, пишущих на карельском, вепсском или финском языках, «Язык – моя родина»,
- создание в Республике Карелия Координационного совета по осуществлению государственной поддержки изучения карельского, вепсского и финского языков в образовательных учреждениях Республики Карелия при Министерстве

VIII съезд карелов Республики Карелия



300 человек

80 делегатов



Фестиваль финно-угорской молодежи «Молодость Карелии»



Тверские карелы: 400 лет на тверской земле





МИНИСТЕРСТВО РЕСПУБЛИКИ КАРЕЛИЯ ПО ВОПРОСАМ НАЦИОНАЛЬНОЙ
ПОЛИТИКИ, СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННЫМИ И РЕЛИГИОЗНЫМИ ОБЪЕДИНЕНИЯМИ

Развитие карельского языка в Республике Карелии

Манин Андрей Александрович

Министр